

Tanto a edição do município como a dos bairros de Koho Yokohama podem ser vistas no portal.

広報よこはま

Buscar



© Estádio Internacional de Yokohama (Estádio Nissan), onde alguns jogos da Copa do Mundo de Rúgbi de 2019 serão realizados.

Vislumbrando um outro salto em 2019

Saudações no início de 2019



Fumiko Hayashi
Prefeita de Yokohama

Feliz Ano Novo a todos! Eu sinceramente espero que tenham entrado no ano novo com segurança e boa saúde. Neste ano, Yokohama celebrará o 160º aniversário da inauguração de seu porto e realizará uma série de eventos que elevarão ainda mais a estatura de Yokohama como cidade internacional. Estamos determinados em fazer de 2019 um ano frutífero no qual Yokohama dará mais um salto, com a colaboração de todos vocês.

Yokohama sediará a 7ª Conferência Internacional de Tóquio sobre o Desenvolvimento Africano em agosto e seis jogos da Copa do Mundo de Rúgbi de 2019 em setembro e outubro, além da final a ser realizada no dia 2 de novembro. Simultaneamente, o festival Yokohama Otomatsuri 2019 será realizado para revitalizar a cidade e conduzi-la aos Jogos Olímpicos e Paraolímpicos de Tóquio de 2020. Como parte do Colar Jardineiro de Yokohama deste ano, realizaremos um novo programa denominado “Semana das Rosas de Yokohama”, com o intuito de estimular e nutrir a criação de flores e do verde. Isto sem dúvida reforçará nossos esforços para atrair a Exposição Internacional da Horticultura ao antigo local da Estação de Comunicações Kamiseya.

O Plano Quadrienal de Médio Prazo 2018-2021 que formulamos no ano passado está imbuído com a nossa determinação de tirar vantagem destas oportunidades para fazer de Yokohama uma cidade onde seus habitantes possam sentir segurança, tranquilidade, esperança e realizar os seus sonhos por muito tempo no futuro. Tendo em vista que Yokohama é uma das Futuras Cidades com Objetivos de Desenvolvimento Sustentável, estamos incorporando as perspectivas de desenvolvimento sustentável em todos os tipos de iniciativas. Vamos tomar medidas para desenvolvermos as áreas de criação infantil, educação, bem-estar e cuidados médicos, com o intuito de realizar uma sociedade simbiótica. Estamos também fazendo tudo o que podemos para estimular a economia de Yokohama e os preparativos contra terremotos, chuvas torrenciais e todos os outros tipos de desastre.

Neste ano também veremos a abertura do terminal marítimo de passageiros Shinko N° 9 e suas instalações para abrigar grandes cruzeiros no Molhe Daikoku. Além disso, os trabalhos de construção do novo prédio da Prefeitura e do Pacífico Yokohama Norte que tem como meta o Mercado das Reuniões, Incentivos, Convenções e Eventos (MICE) estão de vento em popa, com a sua inauguração programada para o ano que vem. Estou definitivamente determinada a esforçar-me este ano também para o desenvolvimento sustentável de Yokohama.

Notificação relativa ao prazo para o pagamento de impostos municipais e consultas sobre declarações de renda

Prazos relativos a impostos

Assunto	Prazo/termo para pagamento e apresentação	Local para apresentação
Imposto municipal pessoal (arrecadação ordinária), 4º termo	Até 31 de janeiro	Divisão de Imposto Corporativo, Agência das Finanças (Centro de Arrecadação Especial)
Declaração de pagamento salarial		
Declaração de propriedade depreciable		
Imposto de renda e imposto especial para reconstrução	18 de fevereiro a 15 de março	Administração fiscal do bairro onde reside
Imposto sobre doação	1º de fevereiro a 15 de março	
Imposto de consumo corporativo individual e imposto de consumo local	Até 1º de abril	

Consultoria gratuita sobre a declaração de renda por contadores fiscais credenciados

Grupos elegíveis: **A** : Contribuintes de pequena escala, pensionistas e funcionários assalariados
B : Pensionistas e funcionários assalariados que apresentam pedidos para o reembolso de impostos

- A aceitação de pedidos pode ser terminada caso o local esteja muito concorrido. Pedes-se que pessoas que somente desejam submeter declarações de renda, etc., as submetam diretamente à repartição de impostos competente (ou as enviem pelo correio).
- Não é permitido comparecer aos locais de consulta de automóvel.

Bairro Tsurumi (jurisdição da Administração Fiscal de Tsurumi)

Grupo	Dias de consulta	Local	Horário de consulta
A	31 de janeiro a 13 de fevereiro (excluindo sábados, domingos e feriados)	Administração do Bairro Tsurumi	09:15 a 11:30 13:00 a 15:30
B	14 de fevereiro		

Bairros Naka e Nishi (jurisdição da Administração Fiscal de Yokohama-Naka)

Grupo	Dias de consulta	Local	Horário de consulta
A	29 e 30 de janeiro, 6 e 7 de fevereiro	Centro Comunitário Honmoku	09:30 a 12:00 13:00 a 16:00
	31 de janeiro e 1º, 4 e 5 de fevereiro	Administração do Bairro Nishi	
B	28 de janeiro	Edifício Zeirishi Kaikan	10:00 a 16:00
	8 de fevereiro	Departamento de Vendas de Yokohama, Banco Kanagawa Shinkin	

Bairros Asahi, Seya e Hodogaya (jurisdição da Administração Fiscal de Hodogaya)

Grupo	Dias de consulta	Local	Horário de consulta
A	29 de janeiro	Saguão Público de Hodogaya	09:30 a 15:30
B	30 de janeiro a 1º de fevereiro	Saguão Público de Asahi	
	5 a 7 de fevereiro	Saguão Público de Seya	

Bairros Isogo, Kanazawa, Konan e Minami (jurisdição da Administração Fiscal de Yokohama-Minami)

Grupo	Dias de consulta	Local	Horário de consulta
A	1 a 7 de fevereiro (excluindo sábado e domingo)	Willing Yokohama	09:30 a 15:30
B	8 de fevereiro		09:30 a 12:00 13:00 a 15:30

Bairros Kanagawa e Kohoku (jurisdição da Administração Fiscal de Kanagawa)

Grupo	Dias de consulta	Local	Horário de consulta
A	4 a 6 de fevereiro	Administração do Bairro Kanagawa	09:30 a 12:00 13:00 a 15:00
	7 e 8 de fevereiro	Hiyoshi Honcho Nishimachi-kai Iki-Iki Kaikan	
B	12 de fevereiro	Shin Yokohama Grace Hotel	10:00 a 15:00

Bairros Sakae, Izumi e Totsuka (jurisdição da Administração Fiscal de Totsuka)

Grupo	Dias de consulta	Local	Horário de consulta
A	23 a 25 de janeiro	Saguão Público de Izumi	09:15 a 15:45
	29 de janeiro	Centro Comunitário Taisho	
	5 a 7 de fevereiro	Saguão Público de Sakae	
B	1º de fevereiro	Totsuka Hojin Kaikan	09:30 a 15:30

Bairros Aoba, Tsuzuki e Midori (jurisdição da Administração Fiscal de Midori)

Grupo	Dias de consulta	Local	Horário de consulta
A	24 e 25 de janeiro	Centro Comunitário de Tokaichiba	09:30 a 16:00
	29 e 30 de janeiro	Saguão Público de Tsuzuki	
	31 de janeiro e 1º de fevereiro	Saguão Público de Midori	
	5 e 6 de fevereiro	Centro Comunitário de Yamauchi	
B	6 e 7 de fevereiro	Saguão Anexo de Yokohama-Kita, Associação de Transações Imobiliárias de Kanagawa	10:00 a 15:00

Não há necessidade para apresentação de recibos para dedução de custos médicos.

A partir da declaração de renda relativa a 2017, os contribuintes devem anexar uma declaração detalhada para dedução de custos médicos ao invés da apresentação de recibos. Para mais informação, referir-se ao portal da Agência Fiscal Nacional.

Informações detalhadas sobre consultas relativas a declarações de renda também podem ser obtidas neste portal.

Imposto Verde de Yokohama

Yokohama está promovendo o Plano de Intensificação do Verde de Yokohama como abordagem para proteger e estimular o desenvolvimento do verde. Pedimos a compreensão de nossos cidadãos em continuar a contribuir com o Imposto Verde de Yokohama como fonte financeira estável para este plano.

Para mais informação sobre o Imposto Verde de Yokohama, referir-se ao respectivo portal.

[Contato sobre questões relativas aos prazos de pagamento]
 Divisão de Assuntos Fiscais, Agência das Finanças

Tel.: 045-671-2253 Fax: 045-641-2775

[Contato sobre questões relativas à declaração de pagamento salarial]

Divisão Fiscal Corporativa, Agência das Finanças (Centro de Arrecadação Especial)

Tel.: 045-671-4471 Fax: 045-210-0480

[Contato sobre questões relativas à declaração de propriedade depreciable]

Divisão de Propriedade Depreciable, Agência das Finanças (Centro de Propriedade Depreciable) Tel.: 045-671-4384 Fax: 045-663-9347

Formulação do Plano de Promoção para o Plano Mestre Municipal de Yokohama para a Gestão de Lixo Geral (2018-2021) (Plano dos Sonhos 3R de Yokohama)

Pense sobre o lixo que produz diariamente!

Yokohama formulou o Plano de Promoção para o Plano Mestre Municipal de Yokohama para a Gestão de Lixo Geral (2018-2021) para reduzir a quantidade de lixo, o desperdício de recursos e as emissões de gases de efeito estufa. O plano contém medidas específicas a serem implantadas entre o ano fiscal de 2018 e o ano fiscal de 2021.

Conceito

Estamos fazendo todas as abordagens viáveis para tornar-nos uma comunidade orientada à reciclagem à maneira própria de Yokohama.

Na promoção destas abordagens, valorizamos as ações 3R realizadas pelos nossos cidadãos e empresas por sua própria iniciativa.

3R

Reduzir

reduzindo o volume de lixo

Reutilizar

reutilizando os recursos repetidamente

Reciclar

separando o lixo de forma que possa ser reutilizado após ser retransformado em recurso

Objetivos básicos

Redução de pelo menos 3% do volume total de lixo e do desperdício de recursos (em comparação com o ano fiscal de 2017)

No período de oito anos que antecedeu estes planos, o volume de lixo total foi reduzido em 5,3%. Temos como alvo uma redução adicional mínima de 3% nos próximos quatro anos.

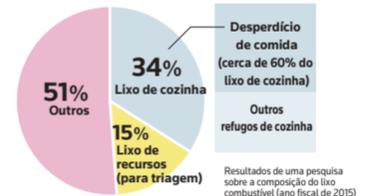
Planejamos também como alvo básico reduzir em pelo menos 25% as emissões de gases de efeito estufa juntamente com o descarte de lixo.

Alvos estratégicos

Redução de pelos menos 20% do desperdício de comida nos lares (em comparação com o ano fiscal de 2015)

Estamos dando prioridade a abordagens para reduzir o desperdício de comida, que equivale a 60% do lixo de cozinha residencial.

Estamos também buscando aumentar a quantidade de energia fornecida pelas centrais de incineração em pelo menos 5% (em comparação com o ano fiscal de 2017).



Desperdício de comida



Desperdício de comida equivalente a 300 bolinhos de arroz "onigiri" por ano por cidadão

Em Yokohama, o desperdício de comida equivale a 30 kg por ano por cidadão (o equivalente a 300 bolinhos de arroz "onigiri" por pessoa!). Mesmo nos lares onde todos acreditam não estar desperdiçando comida há uma perda significativa. Vamos tentar reduzir o desperdício de comida em casa, começando pelo que se pode fazer!

Três coisas que se pode fazer para reduzir imediatamente o desperdício de comida

1 Comprar só a quantidade que se precisa.

Verificar a comida que há no refrigerador antes de ir às compras, e comprar só o que se precisa, na quantidade necessária.



Comece fazendo o que pode fazer.

2 Organizar bem o conteúdo do seu refrigerador.

Manter o conteúdo do seu refrigerador em ordem e observar a data de validade e o prazo preferencial para consumo dos produtos.

3 Fazer só a quantidade a ser comida.

Fazer as refeições somente para a quantidade a ser comida de cada vez. Caso haja restos, guardá-los no refrigerador ou no congelador.

横浜市 食品ロス

Lixo plástico

A poluição marinha causada por lixo plástico tornou-se um problema sério em todo o mundo. O lixo plástico espalhado pelas ruas e outros lugares é levado aos rios pelo vento ou chuva e escoado ao mar.

Assegurar-se de nunca deixar lixo plástico espalhado e descartá-lo em lixeiras especiais para plástico. Observar que a taxa de separação de lixo de recipientes e embalagens de plástico nas zonas residenciais de Yokohama é de apenas aproximadamente 60%. É essencial que os cidadãos observem as regras de separação de lixo.

Três coisas que se pode fazer imediatamente sobre o problema do lixo plástico

1 Descartar o lixo plástico em lixeiras especiais para plástico.

O lixo doméstico de recipientes e embalagens feitos de plástico deve ser descartado como "recipientes e embalagens de plástico".

Recipientes para maionese e feijão fermentado também são tipos de recipientes e embalagens de plástico.



Jogar o lixo nas lixeiras.



Descartar os frascos de polietileno tereftalato em lixeiras para latas, garrafas e recipientes de polímeros termoplásticos.



Materiais de amortecimento usados como proteção, embalagens de produtos para os cabelos e recipientes para feijão fermentado também são tipos de recipientes e embalagens de plástico. Antes de descartá-los, limpar e enxaguar os recipientes com água.

2 Quando for às compras, levar a sua própria sacola e não pegar as sacolas de compras feitas de plástico no balcão da loja.

3 Evitar ao máximo comprar produtos plásticos descartáveis.



ヨコハマ 3R 夢

[Contato para questões sobre este artigo]

Divisão de Coordenação de Políticas, Agência de Recursos e Reciclagem de Lixo Tel.: 045-671-2503 Fax: 045-641-1807